COMP: There is an issue with the way the PDF was created so the trim marks are all off. Please ensure this is fixed at third round/final pages.

# В магазине

### Устные упражнения

|   | Oral Drill 1 (1. Past tense of быть) | When asked if various people hav | e been to the store, say that |
|---|--------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|
| • | they have.                           |                                  |                               |
|   | Πόπα όν να η νοπορίννος →            | In an mare been                  |                               |

| — Пе́тя был в магази́не? | $\rightarrow$ | — Да, он там был.     |
|--------------------------|---------------|-----------------------|
| — А Ка́тя?               | $\rightarrow$ | — Да, она́ там была́. |

вы, сестра Вадима, Вадим, братья Веры, Валерия Николаевна, новые соседи, менеджер

Oral Drill 2 (1. Past tense of быть) You are told someone or something was here. Imagine that you didn't hear what it was. Ask who (or what) was here.

| <ul> <li>Здесь была́ шко́ла.</li> </ul> | $\rightarrow$ | — Что здесь бы́ло? |
|---|---------------|--------------------|
| — Здесь была мама.                      | $\rightarrow$ | — Кто здесь был?   |

Здесь...

был папа был сви́тер была́ его́ вну́чка бы́ли роди́тели бы́ли де́ти бы́ли брю́ки был брат бы́ли ту́фли

Oral Drill 3 (2. Past tense of есть = 6ыл) When asked if you have certain things, say you used to have them.

```
— У вас есть кни́ги?   — Нет, но у меня́ бы́ли кни́ги.
```

У вас есть . . . ?

машина, деньги, квартира, большое окно, компьютер, лазерный принтер, диски, плейер



Oral Drill 4 (2. Past tense of нет = не было and review of genitive) Say the following things were not here.

новая машина

Здесь не было новой машины.

хорошие компьютеры

Здесь не было хороших компьютеров.

большое окно но́вая шко́ла ую́тные комнаты наш телефон японские телевизоры краси́вое пла́тье маленькие общежития краси́вая кварти́ра

Oral Drill 5 (3. Ходи́л and е́здил: went and returned) When asked if the people in question are going somewhere, say that they've already gone and come back.

Ва́дик идёт в магази́н?

→ Нет, он ужé ходи́л.

Родители е́дут в Калифо́рнию? →

Нет, они уже ездили.

Женя идёт в универма́г? Ты е́лешь в Росси́ю? Настя идёт в библиотеку? Они едут в Канаду? Дети идут в кино? Вы е́дете в Петербу́рг? Ма́ма и па́па иду́т на ры́нок? Вы идёте в театр? Её муж е́дет на рабо́ту?

Oral Drill 6 (3. Пошёл, пошла, пошли and поехал, поехала, поехали: set out) When asked if the people in question are at a certain place, respond that they have in fact set out for the place mentioned.

- Ве́ра в кинотеа́тре? → Да, она́ пошла́ в кинотеа́тр.
- Ка́тя во Фло́риде?
- Да, она пое́хала во Фло́риду.

Петя на рынке? Сосе́ди в Англии? Дети в школе? Валерий в университете? Ваши сёстры в Бостоне? Соня на занятиях? Ма́ма и па́па на рабо́те? Его жена в Москве?

| Имя и фамилия: | Число | : |
|----------------|-------|---|
|                |       |   |

Oral Drill 7 (3. Ходи́л vs. пошёл and е́здил vs. пое́хал) Answer yes to the questions. If asked whether Masha is somewhere else, answer that she has gone there (and not returned). If asked whether Masha was there, answer yes, that she went there and has come back.

```
    — Где Ма́ша? На уро́ке?
    — Да, она́ пошла́ на уро́к.
    — Где была́ Ма́ша? В кинотеа́тре?
    — Да, она́ ходи́ла в кинотеа́тр.
    — Да, она́ пое́хала в Росси́ю.
    — Где была́ Ма́ша? В Чика́го?
    — Да, она́ е́здила в Чика́го.
```

Где была́ Ма́ша? На заня́тиях? Где была́ Ма́ша? На Аля́ске? Где Ма́ша? На рабо́те? Где Ма́ша? В Теха́се? Где Ма́ша? На конце́рте? Где была́ Ма́ша? В магази́не? Где была́ Ма́ша? В Ита́лии? Где Ма́ша? На стадио́не? Где Ма́ша? На заня́тиях?

Oral Drill 8 (4. Forms of the dative) Ask how old the following people are.

Вале́рий Петро́вич → Ско́лько лет Вале́рию Петро́вичу?

наш сосе́д
Анна Влади́мировна
её до́чь
твой о́тчим
её сво́дные бра́тья и сёстры
э́тот ру́сский студе́нт
Бори́с Дми́триевич
их ба́бушка
но́вый секрета́рь
э́та америка́нская студе́нтка
ста́рый продаве́ц
ваш преподава́тель

Oral Drill 9 (5. Dative case for indirect objects, review of accusative case for direct objects) Tell what Kira gave to whom for **Но́вый год.** 

ма́ма — сви́тер → Ки́ра подари́ла ма́ме сви́тер.

па́па — руба́шка ма́чеха — но́вый рома́н Пеле́вина ста́рший брат — га́лстук мла́дший брат — кни́га ста́ршая сестра́ — пла́тье мла́дшая сестра́ — игру́шка



Oral Drill 10 (5.  $\Pi$ o + dative) Your friend asks you if you like a certain subject. Say in response that you do, and that you always read books on that subject.

Ты любишь искусство? → Да, и всегда читаю книги по искусству.

Ты любишь...

биологию? музыку? химию? лингвистику? литературу? искусство?

Oral Drill 11 (5. Ну́жно constructions) The people in question not only want to do something, they have to as well. Complete each sentence aloud, as in the model.

Я хочу́ рабо́тать . . . → и мне ну́жно рабо́тать.

Ты хо́чешь рабо́тать . . . . Мы хоти́м отдыха́ть . . . . Она́ хо́чет посмотре́ть э́ти фи́льмы . . . Я хочу́ купи́ть перча́тки . . . . Он хо́чет занима́ться . . . . Они́ хотя́т говори́ть о поли́тике . . . . Вы хоти́те де́лать фотогра́фии . . .

Oral Drill 12 (5. Háдо constructions) Say that the following people need to relax using на́до + dative case.

этот русский студент → Этому русскому студенту надо отдыхать.

эта новая студентка, наша сестра, Валерия, Валерий, Николай Александрович, Марья Васильевна, этот молодой человек, эта симпатичная девушка, наша новая соседка, этот старый продавец, твой отец, твой мать, твой родители

Oral Drill 13 (5. Трýдно) Say that it is difficult for these people to do the following things.

мой друг — изучать китайский язык 💛 Моему другу трудно изучать китайский язык.

наш брат — понимать по-немецки ваша племянница — читать эти книги я — посоветовать, что купить бабушка — убирать дом они — отвечать на занятии старшая сестра — работать и учиться Сергей и Вероника — говорить по-японски



| Имя и фамилия: | Harana     |
|----------------|------------|
| Имя и фамилия: | <br>число: |

Oral Drill 14 (6. Нра́виться) Say that you like the following things. The difference in pronunciation between нра́вится and нра́вятся is so slight that you may not hear it. Remember to make э́тот, э́та, э́то, ог э́ти agree with the following noun.

| фильм   | $\rightarrow$ | Мне нравится этот фильм. |
|---------|---------------|--------------------------|
| фи́льмы | $\rightarrow$ | Мне нравятся эти фильмы. |

книга, книги, журнал, журналы, газета, газеты, музыка, кинотеатр, музеи

**Oral Drill 15 (6. Нра́виться + dative pronouns)** Say that the following people like the novel *Anna Karenina*. If necessary, review the dative pronouns before completing this exercise.

Ната́ше . . . Ка́те и Шу́ре . . . Тебе́ . . . Ива́ну . . . Вам . . . Ма́тери . . . Ми́ше и Та́не . . .

Oral Drill 16 (6. Нра́виться and люби́ть) When asked if someone likes something, say the person likes all of that thing.

Вам нра́вится э́тот фильм? — Я люблю́ все фи́льмы.

Ви́ктору нра́вится но́вая кни́га? — Он лю́бит все кни́ги.

Анне нра́вится э́тот журна́л? Вам нра́вится его́ но́вый диск? Джо́ну нра́вится э́та ру́сская газе́та? Ка́те нра́вится но́вый рома́н Пеле́вина? Ва́шей ма́тери нра́вится альбо́м э́того худо́жника?



### Фонетика и интонация

08-01. Soft consonants [ $\pi$ ], [ $\pi$ ], and [ $\pi$ ]. Read the following information. When you have completed your reading, mark accordingly.

☐ Yes, I have completed this activity.

☐ No, I have not completed this activity.

#### Soft consonants $[\delta]$ , [m], $[\pi]$ , and [H]

Most Russian consonant letters can be pronounced *hard* (nonpalatalized) or *soft* (palatalized). In the written language one can tell whether a consonant is hard or soft by looking at the *following* letter, as shown below:

| Ø | a | Э | О | у | ы | indicate that the <i>preceding</i> consonant is <i>hard</i> |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Ь | я | e | ë | Ю | И | indicate that the <i>preceding</i> consonant is <i>soft</i> |

The underlined consonants in the following words are soft:

#### хотели пять где день знали рублей недавно

Pronouncing a soft consonant is like saying the consonant and the [y] of *you* at the exact same time.

For  $[\pi]$  and  $[\tau]$ , softness also results in some extra friction. This may sound to you like a barely audible sound similar to English [s] or [z]. Thus the first four words listed above may *sound* to you like:

 $xo\underline{\tau}^s e\underline{\mu}$ и  $\underline{\mu}\underline{\eta}\underline{\tau}\underline{b}^s$   $\underline{\tau}\underline{d}^z e$   $\underline{d}^z e\underline{\mu}\underline{b}$ 



| Имя и фамилия: | Число: |
|----------------|--------|
| ,              |        |

08-02. Soft [π] and [H]. Listen to these contrastive syllables, then mark that you have done so.

☐ Yes, I have completed this activity.

☐ No, I have not completed this activity.

### Soft $[\pi]$ and [H]

Softness has a drastic effect on  $[\pi]$  and  $[\mathfrak{m}]$ . Hard Russian  $[\pi]$  and  $[\mathfrak{m}]$  differ only slightly from  $[\mathfrak{m}]$  and  $[\mathfrak{m}]$  of American English. But for soft  $[\pi]$  and  $[\mathfrak{m}]$ , the tip of the tongue rests behind the *lower* teeth, while the blade, or flat surface, of the tongue is arched up against the palate (the roof of the mouth). This contortion has a noticeable effect not only on the soft  $[\pi]$  or  $[\mathfrak{m}]$  itself, but also on the preceding vowel.

|     | Hard | Soft | Hard   | Soft |
|-----|------|------|--------|------|
| 1.  | та   | RT   | 13. ла | ЛЯ   |
| 2.  | ТЭ   | те   | 14. лэ | ле   |
| 3.  | ты   | ТИ   | 15. лы | ЛИ   |
| 4.  | то   | тё   | 16. ло | лё   |
| 5.  | ту   | ТЮ   | 17. лу | ЛЮ   |
| 6.  | ат   | ать  | 18. ал | аль  |
|     |      |      |        |      |
| 7.  | да   | дя   | 19. на | ЯН   |
| 8.  | дэ   | де   | 20. нэ | не   |
| 9.  | ды   | ди   | 21. ны | ни   |
| 10. | до   | дё   | 22. но | нё   |
| 11. | ду   | дю   | 23. ну | ню   |
| 12. | ад   | адь  | 24. ан | ань  |

**08-03.** For each sentence below, add straight apostrophes after each soft consonant. Then listen to the words on the recording and repeat as closely as possible, paying special attention to soft  $[\pi]$ ,  $[\pi]$ , and  $[\pi]$ . Remember that [e] reduces to a sound close to  $[\pi]$  when unstressed.

- Ми́ла, где у вас мо́жно купи́ть ту́фли?
- В универма́ге и́ли в магази́не «Обувь».
- Давай пойдём туда вместе.
- Хорошо́. Или пойдём в «Гости́ный двор». Там вы́бор неплохо́й.





В магазине 🔷 179

| You hear:  | хо[д³]ил     | You hear: <b>ты</b>   |
|------------|--------------|-----------------------|
|            | $\downarrow$ | <b>\</b>              |
| You write: | ход и л      | You write: <b>Tbl</b> |

| respected (1) Уважаеме (2) покупател! На первом этаже нашего (3) магазна (4) открт новый                                    |
|---|
| will find wide of games (5) детскй отдел. В нём вы найдёте (6) широкй (7) ассортмент (8) кнг, игрушек и игр,                |
| items available for sale<br>а также детские (9) принадлежност В продаже сегодня — (10) видеодиск с (11) запсями             |
| cartoons<br>(12) мультф <u>льмов Уолта (13) Д</u> снея: (14) «М <u>кки Маус», (15) «Аладд</u> н» и (16) «Ч <u>п</u> и Дейл» |

**08-05.** Listen to the following syllables. Pay attention to the quality of the vowel immediately *preceding* the hard and soft consonants. Read the samples out loud to yourself, imitating the speakers as closely as possible. When you are satisfied with your imitation of the sounds, indicate completion of the activity.

- ☐ Yes, I have completed this activity.
- ☐ No, I have not completed this activity.

|    | Hard | Soft | Hard   | Soft |
|----|------|------|--------|------|
| 1. | ат   | ать  | 9. ол  | ОЛЬ  |
| 2. | ет   | еть  | 10. ул | уль  |
| 3. | ЫТ   | ЫТЬ  | 11. ан | ань  |
| 4. | ОТ   | ОТЬ  | 12. ен | ень  |
| 5. | ут   | уть  | 13. ын | ЫНЬ  |
| 6. | ал   | аль  | 14. он | ОНЬ  |
| 7. | ел   | ель  | 15. ун | унь  |
| 8. | ыл   | ыль  |        |      |

**08-06.** Add straight apostrophes after every soft consonant in the italicized words.

- Коля, Сеня! Где вы были?
- Мы ходили в «Дом книги».
- Мне сказали, что там открыли новый отдел.
- Открыли. Только мы ничего не купили. Мы хотели купить Пете книги на день рождения.

- Ну и что?
- Мы деньги забыли дома.

180 ♦ Урок 8

**08-07.** Read and listen to the following information, then indicate completion.

- ☐ Yes, I have completed this activity.
- No, I have not completed this activity.

#### IC-3 and pauses

Most longer sentences are broken up into breath groups. Each breath group has its own intonation contour.

Listen to the breath groups in the following sentences.

Я неда́вно была́ в «До́ме кни́ги», но ничего́ интере́сного там не уви́дела.

Мне сказали, что там интересные вещи.

Понимаєшь, | на днях моя соседка по комнате | там купила Замятина.

The non-final breath groups in each sentence are marked by IC-3, the same intonation found in yes-no questions. The final breath group is marked by IC-1, the intonation characteristic of simple declarative sentences.

Now listen to the following sentences:

Мы бы́ли в Росси́и, | на Украи́не | и в Белору́ссии.

Мы хоте́ли купи́ть руба́шку, | брю́ки, | перча́тки | и ту́фли.

As you can see, each item in a series forms its own breath group marked by IC-3. The final item of the series is marked by IC-1.

In short, Russians often use IC-3 on non-final breath groups before a pause. IC-1 is used on the final breath group at the end of the sentence.

**08-08.** Listen to the utterances on the recording. Mark the break between breath groups in the italicized sentences with the number of the intonation contour. Make sure that the number comes *immediately after* any punctuation.

У нас есть квартира,3 но нет машины.1

- Петя, *я хочу сделать нашей соседке Маше подарок на день рождения*. Что ты мне посоветуешь ей купить?
- Может быть, книгу? Ведь недалеко от нашего дома есть большой книжный магазин. Я был там только вчера и купил вот эти новые книги по искусству. Вот авангардисты, импрессионисты и абстракционисты.
- Какие красивые книги!
- И очень дёшево стоили: вот эта книга стоила сто пятьдесят рублей, а эту я купил за сто сорок.

- Это совсем не дорого! А кубисты были?
- Они были раньше, а теперь их уже нет.
- Всё равно, книга идея хорошая.
- Если хочешь, мы можем пойти вместе завтра утром.
- Давай.

Имя и фамилия: \_\_\_\_\_ Число: \_\_\_\_\_

### Письменные упражнения

**08-09.** (1. Past tense of быть) Fill in the blanks with the appropriate past-tense form of быть.

| 1. | — Где вы (1)                | вчера?                                  |                              |
|----|-----------------------------|---|------------------------------|
|    | — Мы (2)                    | на рынке.                               |                              |
|    | — Кто ещё там (3)           |   |                              |
|    | — Кирилл. И Марина тоже (4) | ·                                       |                              |
| 2. | — Когда ты (5)              | в книжном мага                          | зине?                        |
|    | — Я там (6)                 | во вторник.                             |                              |
|    | — Книги там (7)             | дорогие                                 | ?                            |
|    | — (8) и дорогие, и дешён    | вые. Там (9)                            | одна очень интересная книга, |
|    | которая стоила 135 рублей.  |   |                              |
| 3. | — Кто здесь (10)?           | — Здесь (11)                            | Маша.                        |
| 4. | — Кто (12) в библиотеке?    | <ul> <li>В библиотеке (13) _</li> </ul> | Борис.                       |
| 5. | — Что здесь (14)?           | — Здесь (15)                            | телефон.                     |
| 6. | — Что здесь (16)?           | — Здесь (17)                            | книги.                       |
| 7. | — Что здесь (18)?           | — Здесь (19)                            | окно.                        |
| 8. | — Кто здесь (20) ?          | — Здесь (21)                            | наши родители.               |

**08-10.** (2. Past tense of есть and нет) The verbs have been left out of this questionnaire, which was designed to determine whether people own the same things now that they owned last year (в прошлом году).

Fill in the verbs missing from the questionnaire. In deciding whether to use **есть** or **нет,** check whether the noun is in the genitive case. In the past-tense forms, in which you need to choose from the appropriate form of **бы**л (if the item was there) or **не было** (if it wasn't), check whether the noun is in the genitive case.

| Сейчас (есть или нет)   | В прошлом году<br>было) | (был, была, было, были, не |
|---|-------------------------|----------------------------|
| 1. у вас компьютер?   | 11. у вас               | _ компьютер?               |
| 2. у вас принтер?   | 12. у вас               | _ принтера?                |
| 3. у вас радио?   | 13. у вас               | _ плейер?                  |
| 4. у вас машины?  | 14. у вас               | машина?                    |
| 5. у вас телевизора?  | 15. у вас               | _ телевизор?               |
| 6. у вас гитара?  | 16. у вас               | _ гитары?                  |
| 7. у вас русских романов?   | 17. у вас               | _ романов Пелевина?        |
| 8. у вас хорошего словаря?  | 18. у вас               | _ хороший словарь?         |
| 9. у вас больших кресел?  | 19. у вас               | _ большие кресла?          |
| 10. у вас квартира?   | 20. у вас               | _ квартира?                |
| <ul> <li>У вас есть лампа?</li> <li>— Да, у меня есть лампа.</li> <li>от</li> <li>— Нет, у меня нет лампы.</li> <li>1. У вас есть компьютер?</li> <li>2. У вас есть принтер?</li> </ul> |                         |                            |
| 3. У вас есть радио?  |                         |                            |
| 4. У вас есть русско-английский словарь?  |                         |                            |
| 5. У вас есть кресло?   |                         |                            |
| 6. У вас есть гитара?   |                         |                            |
| 7. У вас есть роман Пелевина?   |                         |                            |
|   |                         |                            |



184 ♦ Урок 8





| Имя и фамилия:   | Число:   |  |
|------------------|----------|--|
| iimi a quimanun. | 1111710. |  |

08-12. (2. Past tense of есть and нет) Translate into Russian.

| 1. | "Did you have any Russian magazines?" "No, I did not have magazines; I had newspapers." |
|----|---|
|    |   |
| 2. | My parents had nice furniture.  |
| 3. | I did not have a good dictionary.   |
| 4. | There was a big department store there.   |
| 5. | Did Zhenya [Женя] have a white dress?   |
| 6. | Igor [Игорь] did not have brothers or sisters.  |
|    |   |

**08-13. (3. Ходил vs. пошёл, review of accusative case)** Answer the questions using the appropriate verb. Follow the word order in the example.

| — Где была Мария? (лекция | т) <b>—</b> — Она ходила на лекцию. |
|---------------------------|-------------------------------------|
| — Где Максим? (дом)       | → — Он пошёл домой.                 |

7. There were no restaurants on that street.

- 1. Где Анна? (парк)
- 2. Где Лена? (концерт)
- 3. Где Вадим? (библиотека)
- 4. Где был Саша? (универмаг)

| 5.     | Где была Даша? (кино)   |             |
|--------|---|-------------|
| 6.     | Где Маша? (лаборатория)   | •           |
| 7.     | Где была мама? (работа)   |             |
| 8.     | Где Кирилл? (книжный магазин)   |             |
| 9.     | Где вы были? (университет)  |             |
| 10.    | Где ты был(а)? (занятия)  |             |
| the wo | (3. Ездил vs. поехал, review of accusative case) Answer the questions, using the appropriat rd order "X went to Y." | e verb. Use |
| 1.     | Где вы были? (Россия)   |             |
| 2.     | Где Женя? (магазин)   |             |
| 3.     | Где были твои сёстры? (Германия)  | •           |
| 4.     | Где Ольга Сергеевна? (поликлиника)  |             |
| 5.     | Где твоя соседка? (Флорида)   | •           |
| 6.     | Где был ваш профессор? (Украина)  |             |
| 7.     | Где были его родители? (Texac)  |             |
| 8.     | Где менеджер? (Бостон)  |             |
|        |   | •           |

| Имя и фамилия: | Число | : |
|----------------|-------|---|
|                |       |   |

**08-15. (4. and 5. Dative for indirect objects, accusative for direct objects)** Write out what you gave the following people for New Year's (на Новый год). Use the table below as a guide, but feel free to add your own people and presents.

младший брат Джон / книга по истории —

На Новый год я подарил(а) младшему брату Джону книгу по истории.

| Кому?                           | Что?                               |
|---------------------------------|------------------------------------|
| наши старые друзья              | матрёшка                           |
| мой любимый преподаватель       | книга по искусству                 |
| наш сосед Юрий Владимирович     | синий пиджак и серые брюки         |
| моя соседка Мария Александровна | красивое платье                    |
| тётя Клара и дядя Игорь         | русская музыка                     |
| сводный брат                    | новый роман Пелевина               |
| старшая сестра                  | американский сувенир               |
| родители                        | зелёный платок                     |
| твоя бабушка                    | русская шапка                      |
| их старшая дочь Мила            | новая книга американского писателя |
| её дочери Саша и Таня           | карта Америки                      |
| русские студенты                | игрушка                            |
|                                 | последние версии видеоигр          |

| Ι.  |  |
|-----|--|
| 2.  |  |
|     |  |
|     |  |
|     |  |
|     |  |
|     |  |
|     |  |
|     |  |
| 9.  |  |
| 10. |  |



### **08-16.** (**5. Dative with age**) Сколько лет? Ask how old the following people and things are.

этот старый дом — Сколько лет этому старому дому?

- 1. это маленькое общежитие
- 2. эти исторические здания
- 3. эта красивая мебель
- 4. этот торговый центр
- 5. его русско-английский словарь
- 6. Евгений Павлович
- 7. Виктория Олеговна
- 8. твои родители
- 9. Москва и Петербург

| Имя и фамилия: Число: |  |
|-----------------------|--|

**08-17.** (5. Dative with age) Bo3pact. The descriptions of kids being introduced to a class in Moscow have had endings blotted out. Fill them in. Write out all numbers!

Ванесса, 8, её младшая сестра Карина, 7, Монреаль →

Ванессе восемь лет, а её младшей сестре Карине семь лет. Они живут в Монреале.

| Dan    | ессе воссив лет, и се илидшен сестре карине семв лет. Они живут в топрешле.                        |
|--------|--|
| 1.     | Эрика, 7, её младший брат Питер, 5, Вашингтон  |
|        | Эрик [7], а её младш брат Питер [5]  |
|        | Они живут в Вашингтон  |
| 2.     | Джон, 6, его младшая сестра Анна, 5, Нью-Йорк  |
|        | Джон [6], а его младш сестр Анн [5]  |
|        | Они живут в Нью-Йорк   |
| 3.     | Линда, 14, её старшая сестра Элла, 15, Лос-Анджелес  |
|        | Линд [14], а её старш сестр Элл [15]   |
|        | Они живут в Лос-Анжелес  |
| 4.     | Джером, 16, его старший брат Билл, 17, Хьюстон   |
|        | Джером [16] ,а его старш брат  |
|        | Билл [ <i>17</i> ] Они живут в Хьюстон   |
|        |  |
| 08-18. | . (5. Dative for indirect objects) Translate into Russian.   |
| 1.     | "What present did you buy for your sister for New Year's?" "I bought her a blue blouse."           |
|        |  |
| 2.     | Marina gave (as a gift) Bill a Russian dictionary, and he gave her a book about American president |
|        |  |
| 3.     | Mom bought a pretty dress for Vera and a jacket for Viktor.  |
|        |  |
| 4.     | Dad advised me to give Grandma gloves.   |
|        |  |





|  | 1  |  |
|--|--|--|
| Apx  | итекторы купили книги по архитектуре.                        |  |
| 1.   | Экономисты купили книги по                                   |  |
| 2.   | Музыканты купили книги по                                    |  |
| 3.   | Литературоведы купили книги по                               |  |
| 4.   | Историки купили книги по                                     |  |
| 5.   | Искусствоведы купили книги по                                |  |
| <b>08-20. (5. Dative with нужно, надо, and можно)</b> You have been asked to help a group of English-speaking tourists who want to go shopping tomorrow at a store in Moscow. In preparation, write down some of the expressions you will need, using <b>нужно, надо,</b> and <b>можно.</b> If you use <b>можно,</b> omit the dative doer of the action. |  |  |
| 1.   | Where can one buy women's clothing (женская одежда)?         |  |
| 2.   | Where can one buy men's clothing (мужская одежда)?           |  |
| 3.   | This American (man) needs to buy a map of Russia.            |  |
| 4.   | This Canadian (woman) needs to buy a metro map (план метро). |  |



•

5. They need to buy souvenirs and presents.

| provio                                      | 1. (5. Subjectless constructions) Make logical and g ded. Be sure to add dative complements where neces lement usually means "should not." |  |
|---|--|--|
| лег   | ко нужно надо не надо трудно можно   |  |
| 1   | . Родители всегда говорят, что (брат)  | занимат:   |
|   | Но иногда  | смотреть телевизор.  |
| 2.  | . (Мои друзья)   | идти в библиотеку, потому что  |
|   | тест по русскому языку.  |  |
| 3.  | . (Мы)   | купить платье сестре, потому что мы н  |
|   | её размер, но мама думает, что это   |  |
| 4.  | . Говорить по-русски (эти студенты)  | ,  |
|   | но (ты)  | , ведь ты жила в России.   |
|   | M  |  |
| 5.  | . Мэри любит русскую литературу, и на день рох   | ждения   |
| 5.  | подарить ей русскую книгу. Правда, она только  |  |
|   | подарить ей русскую книгу. Правда, она только ещё  | о на первом курсе, и (она)   |
| 08-22<br>1.<br>2.<br>3.                     | подарить ей русскую книгу. Правда, она только ещё  | о на первом курсе, и (она)<br>_ читать по-русски.<br>mplete the following sentences so that they mal   |
| 08-222<br>1.<br>2.<br>3.<br>4.<br>5.        | подарить ей русскую книгу. Правда, она только ещё  | о на первом курсе, и (она)<br>_ читать по-русски.  mplete the following sentences so that they mal   |
| 08-22  1. 2. 3. 4. 5.  08-23 told w subject | подарить ей русскую книгу. Правда, она только ещё  | о на первом курсе, и (она) читать по-русски.  mplete the following sentences so that they male and like to get on their birthdays, the following pembering to make the verb agree with the grant |

| 3.      | Таня — американские фильмы  | I   |
|---------|---|---|
| 4.      | Игорь Сергеевич — новый рог   | ман Виктора Пелевина  |
| 5.      | — Елизавета Павловна — книги  | по истории  |
| 6.      | Джоанна и Джон — русские су   | /вениры   |
| 7.      | Лидия — матрёшки  |   |
| 8.      | Майкл — эта красивая шкатул   | іка   |
| sure to | . (6. <b>Нравиться vs. любить</b> ) Fill o make the verb agree with its gran юблю русские сувениры, и мне о | ,   |
| 1.      | Вадим   | книги Пелевина, и романы «Generation P» и «Омон Pa» ему     |
|         | очень   | ·   |
| 2.      | Мы  | американские фильмы, но фильм «Аватар» нам не               |
| 3.      |   | авангардистов, но этот альбом ей                            |
| 4.      |   | русские фильмы, и «Анна Каренина» им                        |
|         | очень   |   |
| 5.      | Сара сейчас учится в Новосиб  | ирске и уже ездила в несколько русских городов. Ей особенно |
|         |   | Иркутск. Владивосток и Хабаровск ей тоже                    |
|         |   | Она очень жить в России.                                    |

•



|   |  | Число:   |
|---|--|--|
|   | юбить) Now write that you like some<br>ning, but you liked this particular worl  | ething, but not this particular work, or that<br>k.  |
| Я люблю фильмы Тарко  | овского, но фильм «Ностальгия» мн  | не не понравился.  |
| Я не люблю фильмы Та  | рковского, но фильм «Сталкер» мн   | е очень понравился.  |
| 1.  |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
| 4   |  |  |
| ttention to the grammatical   |  | a about her trip to St. Petersburg. Pay special к. For example, a blank in a sentence, such as because of the phrase <b>в Москве</b> . |
| nttention to the grammatical Мы в Москве, required by the form of any of the form   | l environment surrounding each blank<br>lires a "location" verb, such as <b>были,</b> b<br>ollowing words:   | к. For example, a blank in a sentence, such as pecause of the phrase <b>в Москве.</b>  |
| ttention to the grammatical <b>Мы в Москве,</b> requise any form of any of the fo   | l environment surrounding each blank<br>ires a "location" verb, such as <b>были,</b> b   | x. For example, a blank in a sentence, such as   |
| nttention to the grammatical мы в Москве, required by the form of any of the form of the form быть жить   | l environment surrounding each blank<br>lires a "location" verb, such as <b>были,</b> b<br>ollowing words:   | к. For example, a blank in a sentence, such as pecause of the phrase <b>в Москве.</b>  |
| attention to the grammatical  Мы в Москве, requively  Use any form of any of the form  быть  жить  завтракать   | l environment surrounding each blank<br>lires a "location" verb, such as <b>были,</b> b<br>ollowing words:<br>комната  | к. For example, a blank in a sentence, such as because of the phrase <b>в Москве.</b> сувенир  |
| nttention to the grammatical мы в Москве, required by the form of any of the form of the form быть жить   | l environment surrounding each blank<br>lires a "location" verb, such as <b>были,</b> b<br>ollowing words:<br>комната<br>магазин   | сувенир  ужинать   |
| attention to the grammatical  Мы в Москве, requively  Use any form of any of the form  быть  жить  завтракать   | l environment surrounding each blank<br>lires a "location" verb, such as <b>были,</b> b<br>ollowing words:<br>комната<br>магазин<br>обедать                                    | сувенир  ужинать  ходить   |
| attention to the grammatical  Мы в Москве, requively  Use any form of any of the form  быть  жить  завтракать   | l environment surrounding each blank<br>lires a "location" verb, such as <b>были,</b> b<br>bllowing words:<br>комната<br>магазин<br>обедать<br>подарок                         | сувенир  ужинать  ходить   |
| ottention to the grammatical мы в Москве, required by the following state of the fol | l environment surrounding each blank<br>lires a "location" verb, such as <b>были,</b> b<br>bllowing words:  комната  магазин  обедать  подарок  + any required prepositions ar | сувенир ужинать ходить   |
| ottention to the grammatical Mы в Москве, requive seany form of any of the form that be sabtpakath купить  Дорогой Саша!  На прошлой неделе* мы (1  | l environment surrounding each blank<br>lires a "location" verb, such as <b>были,</b> b<br>bllowing words:<br>комната<br>магазин<br>обедать<br>подарок                         | сувенир ужинать ходить  е мы (2)   |
| ettention to the grammatical Mы в Москве, requive seany form of any of the form of any of the form the form of any of the form the  | l environment surrounding each blank lires a "location" verb, such as <b>были,</b> be bllowing words:  комната магазин обедать подарок + any required prepositions ar          | сувенир ужинать ходить  мы (2) и маленькие, но уютные. Мы  |

также ходили (9) \_\_\_\_\_\_ — мы хотели купить (10) \_\_\_\_\_\_ . Но мы не

(11) \_\_\_\_\_\_\_ , потому что они (13) \_\_\_\_\_\_ очень дорогие!



Твоя Энн

\*на прошлой неделе – last week

**08-27.** (**Review and reading**) **Книги онлайн.** In a search engine, find a Russian online bookseller by entering the terms **книги онлайн.** *Search for five books on various topics*. Then fill in the information following the examples below.

| Если вам нравится [fill in a general topic], можно купить книгу по [fill in a specific topic] «[fill in the title you found]» за [fill in the price and the correct form of рубль].   |
|---|
| Образец:<br>Если вам нравится <b>искусство,</b> можно купить книгу по <b>дизайну</b> « <b>Дизайн для недизайнеров</b> »<br>за <b>191 рубль.</b>   |
| *Don't be afraid to vary the model within the limits of the Russian you know. For example:  Если вы любите искусство, вы можете купить книгу по дизайну «Дизайн для недизайнеров» за 191 рубль.  Если вам нравится искусство, я советую купить книгу по дизайну «Дизайн для недизайнеров» за 191 рубль. |
| 1   |

| 1. | · |  |
|----|---|--|
|    |   |  |
| 2. | • |  |
|    |   |  |
| 3. | • |  |
|    |   |  |
| 4. | · |  |
|    |   |  |
| 5. | · |  |
|    |   |  |



| oppin  | <b>Интернет-магазин. Ozon.ru</b> is one of Russia's biggest online stores. Visit the site and do some g for friends and family. Write a Russian friend for advice on the items and prices, using the usual s for letter writing. |
|--------|--|
| The fo | ollowing statements serve as a guide:  |
| 1      | Maшa очень любит русские сувениры, поэтому я хочу ей подарить красивую шкатулку <b>.</b>   |
| 5      | I могу купить ей такую шкатулку за 581 рубль.  |
|        | или  |
| 7      | Гакая шкатулка стоит 581 рубль.  |
| 7      | Гакую шкатулку можно купить за 581 рубль.  |
| 1      | Maмa очень любит красивые альбомы по искусству, поэтому  |
| Ι      | Taпa любит всё о футболе, поэтому  |
| I      | Брат сейчас изучает русскую историю, поэтому   |
| 7      | $^{\prime}$ тёти Сары есть коллекция календарей, поэтому   |
| I      | Как ты думаешь? Это хорошая цена? Это дорого?  |
|        |  |
|        |  |
|        |  |
|        |  |
|        |  |
|        |  |
|        |  |
|        |  |
|        |  |
|        |  |
|        |  |
|        |  |

Имя и фамилия:



Число: \_\_\_\_\_

**08-29. Магазины в моём городе.** Your Russian friends are coming to visit next month, and they don't know what they need to bring. Write them an e-mail explaining that they can get anything they need in your hometown, and that clothes and many other items are relatively inexpensive. Describe the stores and malls in your town, advise them what not to bring, and tell them about local souvenirs they can bring back home as gifts. As always, open your message with **Дорогой/Дорогая/Дорогие**, and close it with **Твой/Твоя** or **Ваш/Ваша** (if you are writing to several friends at once) before your name.

|       |     |     | -  |                         | -      | _           |    |         |       |
|-------|-----|-----|----|-------------------------|--------|-------------|----|---------|-------|
| V~    |     |     | +l | $\mathcal{L}_{\sim}$ 11 |        |             | 4- | la alaa | ***   |
| TO II | can | use | me | IOI                     | iowin9 | phrases     | 10 | nem     | VOII: |
|       |     |     |    |                         |        | P 111 40 00 | •  |         | ,     |

| <b>Не надо брать</b> – Don't bring  |
|---|
| большой чемодан   |
| багаж   |
| дорогой – expensive (about a thing); дорого – expensive (in general); дорого везти – it is expensive to transport |
| дешёвый – inexpensive (about a thing); дёшево – inexpensive (in general)  |
| Всё там так дорого!   |
| Дороже, чем – more expensive than   |
| Дешевле, чем – less expensive than  |
| Здесь можно дешевле ( <i>cheaper</i> ) купить (что?) , чем в России.  |
| рядом – close by (lit. next to, next door): Здесь рядом много хороших магазинов.                                  |
| Жду тебя! Ждём вас! – I (we) are looking forward to seeing you!   |
|   |
|   |
|   |
|   |
|   |
|   |
|   |
|   |
|   |
|   |
|   |
|   |





| Имя и фамилия:  | Число:  |
|---|---|
| relative, but don't know what to get. You won't see y   | shopping day in Moscow. You would like to buy gifts for a our Russian friends today, but you know if you send them an you later with suggestions. Write an e-mail asking for advice.  |
|   |   |
|   |   |
|   |   |
| 08 21 Illowwy owyaru In a coarch angina such  | a as wanday ru, ramblar ru, or Coogle, anter the terms  |
| <b>интернет магазины</b> or <b>шоппинг онлайн.</b> Find it would buy, how much it would cost, and to whom y | as <b>yandex.ru</b> , <b>rambler.ru</b> , or Google, enter the terms tems that you might want to buy as gifts. Note what you rou might give the gift to. To find out what the real cost to e of exchange of currency) in any search engine. Be ready to |
|   |   |
|   |   |
|   |   |
|   |   |

## Видео

| <b>08-32. Новые слова.</b> Watch the video using the following completed watching the video for the first time. | g words to help you. Indicate when you have            |
|---|--|
| ☐ Yes, I have completed this activity.  |  |
| ☐ No, I have not completed this activity.   |  |
| блокно́т – notepad  |  |
| платить/заплатить - to pay: Мы заплатили половину сра   | <b>а́зу же</b> – We paid half immediately. (Both verbs |
| are used in this segment and both mean to pay. You will lea   | arn about verb pairs such as these in Unit 9.)         |
| наза́д – ago; back: два го́да наза́д  |  |
| проявка и печать – development and printing   |  |
| <b>сто́имость = цена́</b> - price   |  |
| це́ны назнача́ются – prices are quoted  |  |
| происходи́ть – to happen: С маши́ной ничего́ не происхо   | оди́ло Nothing has gone wrong with this car.           |
| 08-33. Магазин. Что из этого вы слышали в этом фра  | агменте? Select all true statements.                   |
| 1. 🗖 Света сейчас учится в университете.  |  |
| 2. 🔲 У Светы диплом преподавателя, но она работает в  | в магазине.  |
| 3.   — Клиентура магазина в основном пенсионеры.  |  |
| 4. 🔲 В магазине продают подарки.  |  |
| 5. 🔲 В этом магазине часто покупают справочники по  | софту.   |
| <b>08-34. Что в какой категории?</b> Watch the video again. F that best matches with the numbered category.     | ill in the blanks with the correct lettered item       |
| 1 подарок   | а. блокнот   |
| 2 справочник по софту   | b. батарейка   |
| 3 покупатели магазина   | с. «Библия JavaScript»                                 |
| 4 мелкая электроника  | d. декоративная чашка                                  |
| 5 канцелярские принадлежности   | е. студенты  |
|   |  |

| <b>І</b> мя и фамилия: Число:   |
|---|
| <b>08-35. Кудряшовы купили машину. Заполните пропуски.</b> Fill in the blanks. Write any numbers as umerals, not words.   |
| 1. Кудряшовы купили машину назад.   |
| 2. Машину они покупали в автомобильном  |
| 3. Они уехали сразу на этой, когда заплатили  |
| 4. Это машина стоила тысяч рублей. Это тысячи американских долларов.  |
| 5 денег Кудряшовы заплатили сразу же, а 275 тысяч взяли в кредит в банке.   |
| <b>08-36. Машина Валерия Гущенко.</b> For this exercise you need to know that to pay in rubles, dollars, nd so on requires that the currency appears in the instrumental case, which you have seen only occasionally. The plural endings used here are -ами and -ями. Write any numbers in numerals, not words. |
| 1. What was said about Korea?   |
| a. Valery bought his Daewoo in Korea.   |
| b. This Daewoo car is a Korean product.   |
| c. The Koreans built a Daewoo plant in St. Petersburg.  |
| d. Korean Daewoo cars cost more when bought in Russia.  |
| 2. How much did Valery pay for his car? \$  |
| 3. How much would this car cost today? \$,500.  |
| <b>08-37.</b> Слова из контекста 1. Listen to this segment again and fill in the blanks using prepositions <b>в</b> , на, за) if necessary and combining word stems with endings to create grammatically correct sentences.   |
| – Можно было купить эту машину [ <i>on credit</i> ] (1)?  |
| – Нет, я купил эту машину [for cash] (2)  |
| – Цены назначаются [in dollars] (3), но надо платить [in rubles] (4)  |
| Поэтому если у вас <b>сбережения</b> в долларовой сумме, вы должны пойти в <b>обменный пункт</b> и <b>обменять</b>  |
| ти деньги [to rubles] (5)   |



**08-38.** Слова из контекста 2. Now go back to all of the words in bold in the previous exercise. Select the closest English translation for each.

- 1. сбережения
  - a. dealer's cost
  - b. sticker price
  - c. savings
- 2. обменный пункт
  - a. exchange office
  - b. lending agency
  - c. manager's office
- 3. обменять
  - a. earn
  - b. exchange
  - c. haggle

